

## Совет Безопасности

Distr.: General 31 May 2018

### Резолюция 2418 (2018),

# принятая Советом Безопасности на его 8273-м заседании 31 мая 2018 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления по Южному Судану, в частности на резолюции 2057 (2012), 2109 (2013), 2132 (2013), 2155 (2014), 2187 (2014), 2206 (2015), 2241 (2015), 2252 (2015), 2271 (2016), 2280 (2016), 2290 (2016), 2302 (2016), 2304 (2016), 2327 (2016), 2353 (2017), 2392 (2017) и 2406 (2018),

осуждая самым решительным образом продолжающиеся боевые действия в нарушение заключенного 21 декабря 2017 года «Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа» (СПБД), вновь подтверждая свое требование к лидерам Южного Судана соблюдать режим постоянного прекращения огня, предусмотренный в заключенном в 2015 году «Соглашении об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан», и режимы прекращения огня, к установлению которых они призывали 11 июля 2016 года и 22 мая 2017 года, а также СПБД и призывая южносуданские стороны продемонстрировать политическую волю к мирному урегулированию конфликта,

*определяя*, что положение в Южном Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании статьи 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

- 1. *постановляет* продлить до 15 июля 2018 года действие мер, введенных пунктами 9 и 12 резолюции 2206 (2015), и *вновь подтверждает* положения пунктов 10, 11, 13, 14 и 15 резолюции 2206 (2015), а также положения пунктов 8, 9 и 10 резолюции 2290 (2016);
- 2. постановляет продлить до 14 августа 2018 года мандат Группы экспертов, изложенный в подпунктах а), b), c) и f) пункта 12 резолюции 2290 (2016), постановляет, что Группа экспертов должна ежемесячно представлять Комитету обновленную информацию, и выражает намерение провести обзор мандата и принять надлежащее решение относительно его дальнейшего продления не позднее 15 июля 2018 года;



- 3. просит Генерального секретаря, в координации с Механизмом наблюдения за соблюдением прекращения огня и осуществлением переходных мер безопасности (МНПОМБ), представить к 30 июня 2018 года доклад о том, не произошло ли с момента принятия настоящей резолюции каких-либо боевых действий с участием сторон соглашения о прекращении боевых действий в Южном Судане, и сообщить о том, достигли ли стороны жизнеспособного политического соглашения, и постановляет, что если Генеральный секретарь сообщит о таких боевых действиях или отсутствии жизнеспособного политического соглашения, то Совету Безопасности будет необходимо рассмотреть вопрос о применении к физическим лицам, указанным в приложении 1 к настоящей резолюции, мер, предусмотренных в пунктах 9 и 12 резолюции 2206 (2015), и/или о введении эмбарго на поставки оружия в течение пяти дней с момента представления доклада Генерального секретаря;
  - 4. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

2/4

#### Приложение 1

#### Запрет на поездки/замораживание активов (физические лица)

- 1. 1) Коанг 2) Рамбанг 3) Чол
- а) Пояснение: Рамбанг руководил нападениями в штате Баех, что способствовало расширению масштабов или затягиванию конфликта в Южном Судане. Он приказал своим силам ограничить передвижение работников гуманитарных организаций. Он отвечал за задержание двух летчиков, доставлявших гуманитарную помощь, с целью помешать им осуществлять гуманитарную деятельность.
  - b) Известен также как: a) Koang b) Rambang c) Chuol.
  - с) Идентификационные данные: д/о.
- 2. 1) Куол 2) Маньянг 3) Джуук
- а) Пояснение: под командованием Джуука силы НОАС нарушили Соглашение о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа, подписанное правительством Южного Судана в 2017 году, совершив нападения на гражданское население. В нарушение Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа Джуук предоставлял военную технику Народно-освободительному движению Судана (север) (НОДС-С). В 2017 году НОДС под командованием Джуука осуществило наступательные операции в Пагаке, что способствовало расширению масштабов или затягиванию конфликта.
  - b) Известен также как: a) Kuol b) Manyang c) Juuk Chaw.
  - с) Идентификационные данные: дата рождения: 1945 год.
- 3. 1) Малек 2) Рубен 3) Риак 4) Ренгу
- а) Пояснение: в качестве заместителя начальника штаба НОАС по материально-техническому снабжению Риак был в числе старших должностных лиц правительства Южного Судана, отвечавших за подготовку и проведение наступательной операции в 2015 году, которая привела к широкомасштабным разрушениям и значительному перемещению населения.
  - b) Известен также как: 1) Malek 2) Ruben.
  - с) Идентификационные данные: дата рождения: 1 января 1960 года.
- 4. 1) Mартин 2) Элиа 3) Ломоро
- а) Пояснение: в нарушение Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа, подписанного правительством Южного Судана в 2017 году, Ломоро угрожал представителям прессы, препятствовал осуществлению гуманитарных миссий и заявлял о намерении ликвидировать Механизм наблюдения за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности (МНПОМБ). Ломоро также препятствовал деятельности МООНЮС.
- b) Известен также как: a) Martin b) Elia c) Lomoro; a) Martin b) Elias c) Lomoro.
- с) Идентификационные данные: дата рождения: а) 20 ноября 1957 года или b) декабрь 1958 года.
- 1) Майкл 2) Маквей 3) Лует

18-08767 **3/4** 

- а) Пояснение: Маквей способствовал расширению масштабов или затягиванию конфликта в Южном Судане, будучи ответственным за планирование и координацию совершенного в 2014 году нападения на комплекс Организации Объединенных Наций в Боре, который служил убежищем для внутренне перемещенных лиц. Он препятствовал формированию Переходного правительства национального единства и предпринимал действия, чтобы помешать развертыванию Региональных сил по защите в составе МООНЮС. Занимая должность министра информации, радиовещания, телекоммуникаций и почтовой службы, он руководил попытками подавить свободу выражения мнений гражданского населения путем запрещения публикаций. Он прилагал усилия по закрытию радиостанции ООН, работа которой была разрешена Соглашением о статусе сил, заключенным между правительством и Организацией Объединенных Наций.
- b) Известен также как: a) Michael Makwei b) Michael Makwei Lueth c) Michael Makuei Lueth Makuei.
- с) Идентификационные данные: дата рождения: 1947 год; место рождения: а) Бор, Южный Судан b) Бор, Судан; гражданство: а) Южный Судан b) Судан c) Кения.

#### 6. 1) Пол 2) Малонг 3) Аван

- Пояснение: своими действиями в качестве начальника генерального штаба НОАС Малонг способствовал расширению масштабов или затягиванию конфликта в Южном Судане, совершая нарушения Соглашения о прекращении боевых действий и нарушения Соглашения 2015 года об урегулировании конфликта в Южном Судане. По имеющейся информации, он организовал покушение на убийство лидера оппозиции Риека Машара. Он приказал подразделениям НОАС препятствовать поставкам гуманитарных грузов. Под руководством Малонга силы НОАС совершали нападения на гражданских лиц, школы и больницы; вынуждали мирных граждан перемещаться на другое место жительство; своими действиями приводили к насильственному исчезновению людей; произвольно задерживали гражданских лиц; и подвергали людей пыткам и изнасилованию. Он мобилизовал племенное ополчение «Матианг аниур динка», в котором используются дети-солдаты. Под его руководством силы НОАС ограничили доступ МООНЮС, Объединенной комиссии по наблюдению и оценке и МНПОМБ к объектам на местах, который был им необходим для проведения расследований и документирования нарушений.
- b) Известен также как: a) Paul Malong Awan Anei b) Paul Malong c) Bol Malong.
- с) Идентификационные данные: дата рождения: 1962 год; дата рождения по другим источникам: а) 4 декабря 1960 года b) 12 апреля 1960 года; место рождения: Малуалькон, Южный Судан; гражданство: а) Южный Судан b) Уганда; номера паспортов: а) Южный Судан S00004370 b) Южный Судан D00001369 c) Судан 003606 d) Судан 00606 e) Судан B002606.

4/4